

Lo fuerte que dijo Bush contra Daniel Ortega

LN-90
10-89

La forma en que el Presidente George Bush trató al Presidente de Nicaragua, en dos respuestas dadas a un periodista durante conferenciada el último día de la Cumbre Americana, ha sido motivo de muchos comentarios porque, fue la más fuerte que se recuerde en mucho tiempo. Dada la importancia histórica de lo dicho por él, vamos a dar a conocer a continuación textualmente como registró la propia oficina de información de los Estados Unidos las preguntas y las respuestas:

Pregunta:

Sr. Presidente, usted ha puesto mucha fe en la diplomacia regional, en sus relaciones con los líderes de este hemisferio, por ejemplo los que están aquí. ¿Qué le sugiere respecto, a la eficacia de ese enfoque, ei que un hombre como Daniel Ortega entre libremente a una reunión como ésta y anuncie un acto que insulta a todos los líderes aquí presentes y viola los acuerdos de paz existentes?

Presidente Bush

"Me sugiere que no debo juzgar a todo el hemisferio por la actitud de sólo uno de ellos, *oí a un periodista utilizar la analogía de un animal que entró a un almuerzo ayer*. Por eso no voy a juzgar los cien años de democracia costarricense a partir del hecho que Ortega parece un animal indeseado en un almuerzo. Usted está enfocando solamente el aspecto de la controversia.

Ha habido como un sentimiento de que los Estados Unidos han descuidado a algunos países. Mientras yo esté en el poder no se justificará nunca esa sensación. Vinimos a hablar sobre la deuda, las drogas, la democracia y no vamos a dejar que *este hombrecito que está desfasado respecto al resto del hemisferio, nos arruine una excelente reunión*".

Pregunta

¿Pero, lo que Ortega ha hecho no le sugiere acaso también que él siente que no tiene nada que temer de la diplomacia regional en la cual usted cifra tantas esperanzas?

Presidente Bush

"Si sigue adelante con sus amenazas, sí, y todos los presidentes se sentirán ultrajados por su actitud. Los que lo invitaron a esta reunión se sentirán profundamente decepcionados. Pero no vinimos a San José a tener contratiempos *con este hombrecito que se pavonea en uniforme militar en una reunión de democracias*. La reunión no se centra en él, hay otras preocupaciones más vastas".

Nota: Los subrayados son nuestros.